

J.Z.S. *Appellant*

v.

Her Majesty The Queen *Respondent*

and

Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of Quebec, Attorney General of Manitoba, Attorney General of Alberta and Justice for Children and Youth *Interveners***INDEXED AS: R. v. J.Z.S.****2010 SCC 1**

File No.: 32942.

2010: January 19.

Present: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR BRITISH COLUMBIA

Constitutional law — Charter of Rights — Fundamental justice — Fair trial — Accused convicted of sexual assault — Two children under 14 years of age testifying behind screen pursuant to s. 486.2 of Criminal Code — Section 16.1 of Canada Evidence Act presuming testimonial competence of witness under 14 years of age — Sections 486.2 and 16.1 not infringing s. 7 of Canadian Charter of Rights and Freedoms — Criminal Code, R.S.C. 1985, c. C-46, s. 486.2 — Canada Evidence Act, R.S.C. 1985, c. C-5, s. 16.1.

Constitutional law — Charter of Rights — Fair trial — Accused convicted of sexual assault — Two children under 14 years of age testifying behind screen pursuant to s. 486.2 of Criminal Code — Section 16.1 of Canada Evidence Act presuming testimonial competence of witness under 14 years of age — Sections 486.2 and 16.1 not infringing s. 11(d) of Canadian Charter of Rights and Freedoms — Criminal Code, R.S.C. 1985, c. C-46, s. 486.2 — Canada Evidence Act, R.S.C. 1985, c. C-5, s. 16.1.

J.Z.S. *Appelant*

c.

Sa Majesté la Reine *Intimée*

et

Procureur général du Canada, procureur général de l'Ontario, procureur général du Québec, procureur général du Manitoba, procureur général de l'Alberta et Justice for Children and Youth *Intervenants***RÉPERTORIÉ : R. c. J.Z.S.****2010 CSC 1**

N° du greffe : 32942.

2010 : 19 janvier.

Présents : La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein et Cromwell.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Droit constitutionnel — Charte des droits — Justice fondamentale — Procès équitable — Accusé reconnu coupable d'agression sexuelle — Deux enfants âgés de moins de 14 ans témoignant derrière un écran en application de l'art. 486.2 du Code criminel — Témoin âgé de moins de 14 ans présumé habile à témoigner aux termes de l'art. 16.1 de la Loi sur la preuve au Canada — Les articles 486.2 et 16.1 ne portent pas atteinte à l'art. 7 de la Charte canadienne des droits et libertés — Code criminel, L.R.C. 1985, ch. C-46, art. 486.2 — Loi sur la preuve au Canada, L.R.C. 1985, ch. C-5, art. 16.1.

Droit constitutionnel — Charte des droits — Procès équitable — Accusé reconnu coupable d'agression sexuelle — Deux enfants âgés de moins de 14 ans témoignant derrière un écran en application de l'art. 486.2 du Code criminel — Témoin âgé de moins de 14 ans présumé habile à témoigner aux termes de l'art. 16.1 de la Loi sur la preuve au Canada — Les articles 486.2 et 16.1 ne portent pas atteinte à l'art. 11d) de la Charte canadienne des droits et libertés — Code criminel, L.R.C. 1985, ch. C-46, art. 486.2 — Loi sur la preuve au Canada, L.R.C. 1985, ch. C-5, art. 16.1.

APPEAL from a judgment of the British Columbia Court of Appeal (Levine, Chiasson and Smith J.J.A.), 2008 BCCA 401, 261 B.C.A.C. 52, 440 W.A.C. 52, 238 C.C.C. (3d) 522, 181 C.R.R. (2d) 31, 61 C.R. (6th) 282, [2008] B.C.J. No. 1915 (QL), 2008 CarswellBC 2132, affirming a judgment of Metzger J., 2007 BCSC 900, 222 C.C.C. (3d) 330, 48 C.R. (6th) 329, [2007] B.C.J. No. 1374 (QL), 2007 CarswellBC 1437, upholding the accused's convictions. Appeal dismissed.

Christopher W. A. Brennan, for the appellant.

Mary T. Ainslie, for the respondent.

Nancy Dennison and Cheryl J. Tobias, Q.C., for the intervener the Attorney General of Canada.

Lisa Joyal and Joan Barrett, for the intervener the Attorney General of Ontario.

Daniel Grégoire, for the intervener the Attorney General of Quebec.

Michael Conner, for the intervener the Attorney General of Manitoba.

Joanne B. Dartana, for the intervener the Attorney General of Alberta.

Mary M. Birdsell and Andrea Gatti, for the intervener Justice for Children and Youth.

The judgment of the Court was delivered orally by

[1] THE CHIEF JUSTICE — We are all of the view that this appeal must be dismissed for the reasons given by the British Columbia Court of Appeal.

Judgment accordingly.

Solicitor for the appellant: Christopher W. A. Brennan, Victoria.

Solicitor for the respondent: Ministry of the Attorney General, Vancouver.

Solicitor for the intervener the Attorney General of Canada: Attorney General of Canada, Vancouver.

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (les juges Levine, Chiasson et Smith), 2008 BCCA 401, 261 B.C.A.C. 52, 440 W.A.C. 52, 238 C.C.C. (3d) 522, 181 C.R.R. (2d) 31, 61 C.R. (6th) 282, [2008] B.C.J. No. 1915 (QL), 2008 CarswellBC 2132, qui a confirmé un jugement du juge Metzger, 2007 BCSC 900, 222 C.C.C. (3d) 330, 48 C.R. (6th) 329, [2007] B.C.J. No. 1374 (QL), 2007 CarswellBC 1437, qui avait confirmé les déclarations de culpabilité de l'accusé. Pourvoi rejeté.

Christopher W. A. Brennan, pour l'appelant.

Mary T. Ainslie, pour l'intimée.

Nancy Dennison et Cheryl J. Tobias, c.r., pour l'intervenant le procureur général du Canada.

Lisa Joyal et Joan Barrett, pour l'intervenant le procureur général de l'Ontario.

Daniel Grégoire, pour l'intervenant le procureur général du Québec.

Michael Conner, pour l'intervenant le procureur général du Manitoba.

Joanne B. Dartana, pour l'intervenant le procureur général de l'Alberta.

Mary M. Birdsell et Andrea Gatti, pour l'intervenante Justice for Children and Youth.

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

[1] LA JUGE EN CHEF — Nous sommes tous d'avis de rejeter le pourvoi pour les motifs exposés par la Cour d'appel de la Colombie-Britannique.

Jugement en conséquence.

Procureur de l'appelant : Christopher W. A. Brennan, Victoria.

Procureur de l'intimée : Ministère du Procureur général, Vancouver.

Procureur de l'intervenant le procureur général du Canada : Procureur général du Canada, Vancouver.

Solicitor for the intervener the Attorney General of Ontario: Ministry of the Attorney General, Toronto.

Solicitor for the intervener the Attorney General of Quebec: Director of Criminal and Penal Prosecutions of Quebec, Québec.

Solicitor for the intervener the Attorney General of Manitoba: Attorney General of Manitoba, Winnipeg.

Solicitor for the intervener the Attorney General of Alberta: Attorney General of Alberta, Edmonton.

Solicitor for the intervener Justice for Children and Youth: Canadian Foundation for Children, Youth and the Law, Toronto.

Procureur de l'intervenant le procureur général de l'Ontario : Ministère du Procureur général, Toronto.

Procureur de l'intervenant le procureur général du Québec : Directeur des poursuites criminelles et pénales du Québec, Québec.

Procureur de l'intervenant le procureur général du Manitoba : Procureur général du Manitoba, Winnipeg.

Procureur de l'intervenant le procureur général de l'Alberta : Procureur général de l'Alberta, Edmonton.

Procureur de l'intervenante Justice for Children and Youth : Canadian Foundation for Children, Youth and the Law, Toronto.